

**ILANZ/GLION –
SAGOGN – SCHLUEIN
SEVGEIN**



Kath. Pfarramt Ilanz

Glennerstrasse 5, 7130 Ilanz
Telefon 081 925 14 13
kathpfarramtilanz@kns.ch
www.pfarrei-ilanz.ch

Pfarrer, Alfred Cavelti

Mobile 079 428 40 04
alcave.ilanz@kns.ch

Seelsorgerin, Flurina Cavegn

Mobile 079 741 90 49
seelsorgerin.ilanz@bluewin.ch

Mitarbeitender Priester, Marcus Flury

Telefon 081 544 58 24
Mobile 079 703 54 82
marcus.flury@kns.ch

Seelsorgehelfer, Armin Cavelti

Mobile 079 651 30 11
armincavelti@sunrise.ch

Pastoraler Mitarbeiter, Stefan Bolli

Mobile 076 507 27 05
stefan.bolli@bluewin.ch

**Grusswort
Plaid sin via**

Caras parochianas e cars parochians

Ich erinnere mich an meinen ersten Adventskalender, den ich als Kind bekommen habe. Im Vergleich zu dem, was heutzutage angeboten oder von Eltern und Grosseltern gebastelt und mit allerlei Dingen gefüllt wird, war dieser vor 70 Jahren ganz bescheiden: zwei Blätter Papier aufeinandergeklebt, auf der Vorderseite das Bild einer Winterlandschaft und darin 24 Türchen, vom 1. Dezember bis Weihnachten. Dahinter versteckte sich jeweils ein Bild: eine Kerze, ein Engel, Sankt Nikolaus, ein Weihnachtsguetzli usw. Jeden Morgen öffnete ich neugierig ein Türchen. Und voller Span-

nung wartete ich darauf, die Doppeltür zum 24. Dezember zu öffnen, hinter der dann die Weihnachtskrippe dargestellt war. Auf diese Weise übte ich mich in die adventliche Haltung des Wartens, des Sich-Öffnens für Neues ein.

Der Advent lädt uns ein, Türen zu öffnen: Türen für andere und zu anderen Menschen, besonders zu solchen, die Zuwendung brauchen oder mit denen der Kontakt abgebrochen ist; Türen zu Gott, indem ich mir bewusst ein wenig Zeit nehme, still zu werden, um ihn in mir zu suchen; Türen auch zu mir selber, indem ich in mich einkehre, über mein Sein und Werden Gedanken mache und mich neu finde.

Mit dem Adventsmotto dieses Jahres «Tore» werden wir in den liturgischen Feiern und bei anderen Anlässen immer wieder Impulse dazu geben.

So möge die Feier des Advents da und dort eine Türe öffnen und uns Neues erfahren lassen.

Ch'ina ni l'autra porta sesarvi duront quei temps e fetschi pusseivel che zatgei niev sa sereghegliar e crescher, quei giavischel jeu da cor. En quei senn:

In grazius Advent – eine gnadenvolle Adventszeit.

Herzlich sur Alfred Cavelti



**Gottesdienste
Survetschs divins**

1. Adventssonntag

1. Dumengia d'Advent

*Kollekte für die Universität Freiburg
Unfrenda per l'universitad da Friburg*

Sonntag, 30. November

Dumengia, ils 30 da november

09.30 Uhr **Ilanz:** Familiengottesdienst
Jahresgedächtnis Bruno
Parolini-Lanfranchi

11.00

Stiftmessen: Eduard und Paulina Cavegn-Demont; Angelo Colavito; Benedict Casutt-Casanova; Leni Arpagaus-Derungs

Schluein: Survetsch divin da famiglia

Trenvatel: Brigitte Albin-Tanner

mf Carlina Caliesch-Wellinger; Angelina Cavelti-Coray; Gabriel Wellinger

17.00

Sagogn: Survetsch divin da famiglia, la musica suna

Trenvatel: Onnamaria

Tschuor-Cavelti

Caudonn Fina Cavelti-

Cavelti

17.00

Sevgein: Survetsch divin ecumen per famiglias, silsunter apéro sil Piaz

Mittwoch, 3. Dezember

15.00 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier im Altersheim La Pumera

Donnerstag, 4. Dezember

09.00 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier

Venerdìs, ils 5 da december

09.30 **Sagogn:** Survetsch divin eucaristic

2. Adventssonntag

2. Dumengia d'Advent

Sonntag, 7. Dezember

Dumengia, ils 7 da december

09.30 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier
Stiftmessen: Ludivina Caviezel; Markus Holländer; Jeanette Camenisch-Cavelti; Trude und Josef Giger-Steinlechner; Giacun Coray-Soliva; Alfons und Magdalena Gartmann-Cavelti; Gion Clau und Luisa Schlosser-Candinas

10.00

Sagogn: Survetsch divin eucaristic

mf Rest Giusep Caderas-Gartmann; Anna Ursula Cavelti-Cavelti; Risch

Cavelti-Cavelti; Sophia Cavelti-Bülacher; Toni Cavelti-Cavelti

10.00

Sagogn: Bien di Segner

Mesjamna, ils 10 da december

09.00 **Sevgein:** Survetsch divin eucaristic

Donnerstag, 11. Dezember

09.00 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier

Venderdis, ils 12 da december
09.00 **Schluain:** Survetsch divin eucaristic

3. Adventssonntag 3. Dumengia d'Advent

Samstag, 13. Dezember
15.30 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeyer in der Spitalkapelle

Sonntag, 14. Dezember

Dumengia, ils 14 da december

07.00 Uhr **Ilanz:** Roratefeier, danach Frühstück im Pfarreisaal

07.00 **Sagogn:** Survetsch divin ecumen da Rorate, cun Armin Cavelti e ser Daniel Hanselmann en baselgia catolica, silsunter solver en casa pervenda

07.00 **Sevgein:** Survetsch divin da Rorate, silsuneter solver en casa da scola

10.00 **Schluain:** Survetsch divin eucaristic mf Mattias Antoni e Marianna Wellinger-Wellinger; Gion Casutt; Monica Lombris-Venzin

Montag, 15. Dezember

14.15 Uhr **Ilanz:** Bussandacht mit der 5. Klasse

15.20 Uhr **Ilanz:** Bussandacht mit der 6. Klasse

Dienstag, 16. Dezember

Mardis, ils 16 da december

11.00 Uhr **Ilanz:** Bussandacht mit der 4. Klasse

13.15 **Sagogn:** Devoziun da penetienzia per la 4. cl.

Mittwoch, 17. Dezember

15.00 Uhr **Ilanz:** Ökumenischer Gottesdienst im Altersheim La Pumera

Donnerstag, 18. Dezember

Gievgia, ils 18 da december

09.00 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeyer

16.00 **Schluain:** Devoziun da penetienzia per la 5. e 6. classa

4. Adventssonntag

4. Dumengia d'Advent

Sonntag, 21. Dezember

Dumengia, ils 21 da december

09.30 Uhr **Ilanz:** Wortgottesfeier mit Bussandacht

09.30 **Sevgein:** Survetsch divin eucaristic e devoziun da penetienzia mf Gion e Luregn Giusep Alig

10.45 **Sagogn:** Survetsch divin eucaristic e devoziun da penetienzia

11.00 **Schluain:** Survetsch divin dil Plaid cun act da penetienzia

Heiligabend/Nadalnotg

Opfer für das Kinderspital Bethlehem

Unfrenda per il spital Betlehem

Mittwoch, 24. Dezember

Mesjamna, ils 24 da december

16.30 Uhr **Ilanz:** Familiengottesdienst zu Heiligabend

17.00 **Sagogn:** Survetsch divin da famiglia per la fiasta da Nadal. La musica suna.

18.00 **Sevgein:** Survetsch divin da famiglia per la fiasta da Nadal cun cant dil chor

18.00 **Schluain:** Survetsch divin eucaristic per la fiasta da Nadal cun cant dil chor

22.00 Uhr **Ilanz:** Festgottesdienst der Heiligen Nacht, musikalisch mitgestaltet von Christian Barenius

Hochfest Weihnachten Fiasta da Nadal

Donnerstag, 25. Dezember

Gievgia, ils 25 da december

09.15 Uhr **Ilanz:** Feierlicher Weihnachtsgottesdienst mit Daniel Krieg, mitgestaltet vom Cäcilienchor

11.00 **Sagogn:** Survetsch divin festiv, il chor conta

16.00 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeyer in portugiesischer Sprache

Stephanstag S. Stiafen

Freitag, 26. Dezember

Venderdis, ils 26 da december

09.30 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeyer Stiftmessen: Ludwig e Tresa Spescha-Caduff; Imelda Hossmann-Decurtins; Paula Pfund-Riedi und Hans Pfund; Willi und Georgina Manetsch-Cadruvi; Hans und Catrina Neuwirth-Ber und Daniel Neuwirth; Anna Spescha-Coray

09.30 **Schluain:** Survetsch divin eucaristic per la fin digl onn 2025 mf Brida Coray; Antonia Camenisch-Riedi; Margretha e Clara Coray

Fest der heiligen Familie Fiasta dalla s. Famiglia

Dumengia, ils 28 da december

09.30 **Sevgein:** Survetsch divin eucaristic per la fin digl onn 2025

11.00 **Sagogn:** Survetsch divin eucaristic per la fin digl onn 2025

Mardis, ils 30 da december

10.45 **Sagogn:** Nozzas d'aur

Mittwoch, 31. Dezember

17.00 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeyer zum Jahresende 2025, musikalisch mitgestaltet von Clemens Christoffel

Donnerstag, 1. Januar 2026

Gievgia, igl 1. da schaner 2026

10.30 Uhr **Ilanz:** Neujahrsgottesdienst für alle vier Pfarreien

10.30 **Sagogn, Schluain, Sevgein:** Survetsch divin da Daniev a Glion

Rosenkranzgebet in Ilanz

Jeweils am Montag um 17 Uhr

Kloster der Dominikanerinnen



Gottesdienstzeiten an Sonntagen

07.30 Uhr Laudes/Morgenlob

10.00 Uhr Eucharistiefeyer

17.30 Uhr Vesper/Abendlob

Gottesdienstzeiten an Werktagen

Morgens 07.00 Uhr

Abends 17.30 Uhr

Gottesdienstzeiten Weihnachten und Neujahr

Montag, 22. Dezember

17.30 Uhr Vesper mit Bussliturgie

Heiligabend

Mittwoch, 24. Dezember

20.00 Uhr Eucharistiefeier,
Weihnachtsmette

Hochfest von Weihnachten

Donnerstag, 25. Dezember

10.00 Uhr Festgottesdienst
17.30 Uhr Feierliche Vesper

Stephanstag

Freitag, 26. Dezember

10.00 Uhr Festgottesdienst
17.30 Uhr Feierliche Vesper

Silvester

Mittwoch, 31. Dezember

17.30 Uhr Vesper (Lob und Dank)
20.00 bis 21.00 Uhr Besinnliche Zeit zum
Ausklang des Jahres

Neujahr

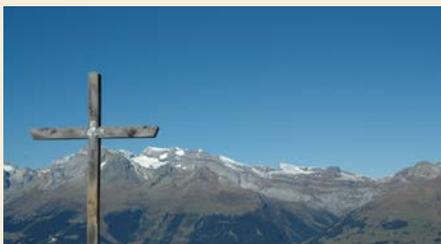
Donnerstag, 1. Januar

10.00 Uhr Festgottesdienst
17.30 Uhr Feierliche Vesper

Weihnachtskrippe

Die Weihnachtskrippe von Sr. Anita Derungs kann vom 30. November 2025 bis und mit 11. Januar 2026 in der Klosterkirche besichtigt werden.

**Heimgegangen
Turnai a casa**



Linus Cagienard, Glion

Naschius 12-07-1951
Morts 25-10-2025

Sr. Alberta Ottawa OP, Ilanz

Geboren 12.07.1928
Gestorben 24.10.2025

Onnamaria Tschuor-Cavelti, Sagogn

Naschida 03-12-1937
Morta 06-11-2025

Brigitte Albin-Tanner, Schluain

Naschida 24-04-1957
Morta 06-11-2025

*La glisch perpetna sclareschi ad els.
Das ewige Licht leuchte ihnen.*

**Mitteilungen
Communicaziuns**

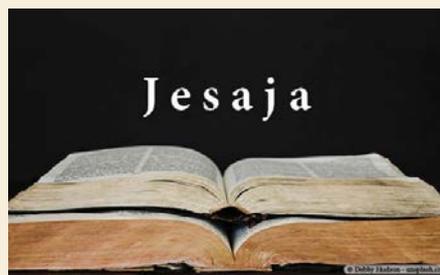
**Durch den Advent
Tras igl Advent**



Jedes Jahr wählen wir im Seelsorgeteam eine Thematik, die sich als roter Faden durch die Adventszeit zieht. Dieses Jahr, Sie haben es im Grusswort gelesen, ist es das Motto der Türe, das uns auf dem Weg durch den Advent begleitet.

Lassen wir uns also ansprechen und treten ein. Und öffnen auch wir die Türe unseres Herzes!

Lectio divina im Advent



In der Adventszeit laden wir auch dieses Jahr ein zur Lectio divina. Die Methode der Lectio divina bietet ein meditatives Lesen eines Bibeltextes. Für die Teilnahme werden keine biblischen Kenntnisse vorausgesetzt.

Zum Inhalt

Gemäss der Leseordnung im Advent betrachten wir die alttestamentlichen Lesungen, die aus dem Anfang des Jesajabuches stammen.

Die Treffen

Jeweils **von 19 bis 19.45 Uhr** im Chorraum der Kirche Ilanz.

Donnerstag 27. November

Dienstag 2., 9. und 16. Dezember

Kontaktperson

Flurina Cavegn
Anmeldung bis 25. November
seelsorgerin.ilanz@bluewin.ch
079 741 90 40

**Offenes Adventssingen
Cant aviert d'Advent**

Samstag, 29. November, um 16.30 Uhr



Bereits zum vierten Mal laden wir ein zum Adventssingen und geben somit dem Adventsmarkt eine besinnliche Note.

Das Singen gestaltet sich durch einen Wechsel zwischen dem Gesang der Chöre und demjenigen der Besucherinnen und Besucher. Zwischendurch werden einige meditative Texte vorgelesen.

Nus selegrein sin Vossa viseta e participaziun:

*Chors d'affons Sumvitg
Chor cecilian Glion
Pleiv Glion*

**Familiengottesdienst
zum 1. Advent
Survetsch divin da famiglia
pigl 1. d' Advent**

**Sonntag, 30. November
Dumengia, ils 30 da november**



«Wir sagen euch an den lieben Advent ...» Wenn dieses Lied nach dem Entzünden der ersten Kerze ertönt, dann ist wirklich Advent. Wie andere Jahre feiern wir den Beginn des Advents in einem besonders gestalteten Gottesdienst, zu dem ALLE, insbesondere die Familien, herzlich eingeladen sind.

Die Adventsdekorationen für zu Hause werden gesegnet. Bitte legen Sie diese auf oder vor die Seitenaltäre.

Roratefeiern Survetschs divins da rorate

Es ist ein besonderer Moment, frühmorgens, vor Sonnenaufgang, den Weg zur Kirche unter die Füsse zu nehmen und diese ganz besondere Rorateliturgie zu feiern. Die Gemeinde wartet in der dunklen Kirche auf das Kommen des Lichts, auf Christus.

Herzliche Einladung zu diesem äusserst besinnlichen Moment mitten im Advent. Nach dem Gottesdienst erwartet uns ein feines Frühstück in geselliger Runde.



Rorate Sagogn 2018

Cordial invit a quei spezial mument d'Advent che lai sentir nus il viandar tras la stgiradetgna. Suentar il survetsch divin stein nus aunc in mument ensemen tier in bien solver.

Sonntag, 14. Dezember
Dumengia, ils 14 da december
07.00 Ilanz, Sagogn e Sevgein

Friedenslicht Glich da Betlehem



Am dritten Adventssonntag, 14. Dezember, bringt Rita Peter das Friedenslicht von Zürich nach Ilanz. Um ca. 20.40 Uhr feiern wir eine kleine Liturgie in der Pfarrkirche, in der das Licht aus Bethlehem begrüsst wird.

Das Licht brennt in der Kirche von Ilanz bis zum Dreikönigstag. Wir sind eingeladen, dieses Licht und seine Botschaft hinauszutragen in unsere kleine und grössere Welt.

La glich vegn era purtada en las pleivs da Sagogn, Schluain e Sevgein. Ella arda leu e selegra dad era vegnir prida a casa entras Vus.

Advent – Zeit der Busse Advent – temps da reconciliaziun



Mit viel Liebe gestalten wir während der Adventszeit unser Zuhause und bereiten uns auf das Weihnachtsfest vor. Die Bussfeiern sind eine Hilfe, auch unser Inneres mit Liebe zu gestalten und uns auf das Kommen des Herrn vorzubereiten.

Die Bussfeiern werden als Teil des Sonntagsgottesdienstes gefeiert, in allen Pfarreien **am 21. Dezember**.

Familien-Weihnachtsfeier 24. Dezember



Es ist wichtig, den Kindern den ursprünglichen Kern und Inhalt der Weihnachtsfeier zu erschliessen. Dies versuchen wir gemeinsam in den Feiern, die besonders für Kinder gestaltet sind. Cordial beinvegni a tuttas generaziuns tier quei festiv mument da cuminonza.

16.30 Uhr in Ilanz
17.00 a Sagogn
18.00 a Schluain ed a Sevgein

Weihnachten in Gemeinschaft

Im Pfarreirat unserer vier Pfarreien ist die Idee entstanden, am 24. Dezember im Pfarreizentrum Ilanz eine Feier zu organisieren. Sie richtet sich besonders an jene Personen, die eine Möglichkeit suchen, den Tag in Gemeinschaft zu verbringen.



Das Programm gestaltet sich so:
11.00 Uhr Apéro, anschliessend gemeinsames Schmücken des Weihnachtsbaumes
12.30 Uhr Mittagessen, danach singen, kleine Bescherung, Geschichtenerzählen usw.
16.30 Uhr Als Abschluss: Besuch des Familiengottesdienstes

Wir freuen uns auf Sie! Anmeldungen bitte bis am 20. Dezember.

Anmeldung und Kontaktperson:
Mathilda Derungs, 079 657 44 03

Wir sind Kirche Nus essan Baselgia

Während dreier Jahre haben sich mehr als 30 Personen aus unseren Pfarreien vorgestellt. Sie alle unterstützen in einer Art und Weise das Pfarreileben. Sie geben nicht nur unserem Pfarreiblatt, sondern auch der Kirche vor Ort ein Gesicht und stehen stellvertretend für die vielen Freiwilligen und auch Angestellten, ohne deren Einsatz das Pfarreileben nicht möglich wäre.

Heute lesen Sie den vorläufig letzten Beitrag dieser Rubrik. Er freut mich, dass diese letzte Stimme von einem Jugendlichen kommt.

Engraziel grondamein a tut quellas e quels ch'ein stai a disposiziun. Ei ha duvrau intec curascha da s'exponer e s'exprimer davart la cardientscha.

Samuel Halter, Pfarrei Ilanz



Welchen Dienst erweist du der Pfarrei?

Wir vom Ehemaligenverein der Jubla Surselva haben in Ilanz vor einigen Jahren die Organisation und Durchführung des Samichlaus-Brauches von Marta Riedi übernommen. Am 5. und 6. Dezember sowie am Adventsmarkt ist der Samichlaus zusammen mit seinen Helfern unterwegs.

Dieser Anlass verlangt eine gute Planung und Vorbereitung. Die Anmeldungen müssen koordiniert, die Route geplant und die Samichlaus-Säckli gefüllt werden. Dazu ist jedes Jahr ein engagiertes Team aus freiwilligen Helfern nötig.

Die Einnahmen aus diesem und weiteren Anlässen werden zu einem grossen Teil für die Unterstützung der aktiven Jubla Surselva verwendet.

Was ist für dich die Motivation dazu?

Dieser Samichlaus-Brauch ist eine Tradition, welche hier in der Schweiz tief verankert ist. Als Kinder hat uns jedes Jahr der Samichlaus besucht und uns mit «Nüss und Manderinli» erfreut. Dies nun der nächsten Generation weiterzugeben und in die voller Vorfreude strahlenden Gesichter zu schauen, ist ein schönes Gefühl. Das Werk von Marta Riedi hier in Illanz fortzuführen, ist uns eine Ehre.

Gibt es einen Ort, an dem du die Nähe Gottes besonders erfährst?

Wenn ich mich draussen in der stillen Natur aufhalte, fühle ich mich mit der schöpferischen Kraft sehr verbunden. Sei es im Wald oder auf einem Hügel, diese Schönheit um uns herum fasziniert mich immer wieder.

Wie muss sich die Kirche entwickeln, damit sie eine Zukunft hat?

Um eine Zukunft zu haben ist es wichtig, sich an die gesellschaftlichen Veränderungen anzupassen und sich weiter zu öffnen, um das Mitbestimmen zu fördern. Die Idee der Gemeinschaft, in der man dazugehört, betrachte ich als wertvoll und hat mit einer Weiterentwicklung auch eine Zukunft.

Welches Gebet gibt dir Kraft?

Es ist nicht direkt ein Gebet, sondern die Besinnung auf das, was man hat. Indem ich dankbar an die schönen und guten Dinge denke sowie an die wertvollen Menschen in meinem Leben, finde ich meine Kraft und Zuversicht für die Gegenwart und das, was vor mir liegt.

Mitteilungen Illanz/Glion



Sankt Nikolaus



Der Sankt Nikolaus mit seinen Gehilfen freut sich auch in diesem Jahr auf die vielen Begegnungen mit den Kindern. Wie bereits in den letzten zwei Jahren organisiert der Ehemaligenverein der Jubla Surselva diesen Anlass. Die Organisatoren haben viele Anmeldungen erhalten und freuen sich auf die Begegnung mit den Familien. (Es können keine Anmeldungen mehr berücksichtigt werden.)

Freitag, 5. Dezember, ab 17 Uhr

im Pfarreizentrum und

Samstag, 6. Dezember, ab 16 Uhr

als Besuch zu Hause

Seniorenadvent



Der Seniorenadvent findet **am Montag, 8. Dezember, um 9.30 Uhr** als Adventsbrunch im Kloster Illanz statt. Gerne verbringen wir mit euch ein paar gemütliche und besinnliche Stunden mit Singen, Plaudern und Essen. Anmeldungen bitte bis 5. Dezember an Bettina Grolimund-Müller: b.gro@gmx.ch oder Tel. 076 675 22 90. Wer eine Mitfahrgelegenheit sucht oder anbieten kann meldet sich bitte auch bei Bettina Grolimund-Müller.

Wir freuen uns auf euch.

Es laden herzlich ein:

*Bettina Grolimund-Müller,
Rosita Valaulta und
die Gemeinschaft des Schwestern*

Gottesdienst am Weihnachtstag

Aus Rücksicht auf den Chorleiter, der an diesem Vormittag zwei Chöre leitet, feiern wir den Gottesdienst bereits **um 9.15 Uhr**. Wir danken für Ihr Verständnis und freuen uns auf die Mitwirkung des Chors.

Communicaziuns Sagogn



Advent culs seniors

Gievgia, ils 4 da december

Allas 13.30 sentupada culs seniors en Casa pervenda catolica.

Communicaziuns Schluain



Liturgias dil temps d'Advent e Nadal

Duront quei temps han liug diversas liturgias da character particular. Ellas ein annunziadas en l'agenda sura e sut las informaziuns.

Cordial invit da caminar da cuminonza encunter alla naschientscha dil Salvader.

Communicaziuns Sevgein



Gentar culs seniors

Dumengia, ils 7 da december

Las duas pleivs e l'uniun da dunnas Fontanivas envidan tut las senioras ed ils seniors da Castrisch e Sevgein al gentar dils seniors che ha liug allas 12.00.

Quella dumengia ei negina messa a Sevgein, nus animein da visitar il survetsch divin reformau allas 11.00 a Castrisch.

Annunzias per plascher entochen sil pli tard, igl 1. da december a Martin Gabriel, 079 800 92 82, e-mail: martin.gabriel@fmr.ch